

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**



Pack 'n Play[®] Playard Newborn Napper[®] DLX

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

PD307035C 8/15

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-10

2 Features • Características

Pages • Páginas 11

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 12-24

3-A Playard Set Up • Armado del corralito

3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

4 Use • Uso

Pages • Páginas 25-28

4-A To Fold • Para plegar

4-B To Cover • Para cubrirlo

5 Accessories • Accessories

Pages • Páginas 29-50

5-A Using Electronics Module • Cómo usar el módulo electrónico

5-B Changing Table • Mudador

5-C Napper • Moisés

6 Care • Cuidado

Pages • Páginas 51-56

6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

6-B Replacement Parts • Warranty Information
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

6-C Product Registration • Registro del producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- This product requires adult assembly.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

! WARNING

- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

• Infants can suffocate

- In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding.
- NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.

- NEVER use a water mattress with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the playard.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que el corralito esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 lb (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.

! ADVERTENCIA

- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
- En ropa de cama blanda. NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.

! ADVERTENCIA

- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 1-D (LR20-1.5V). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

! ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

2-A Parts list • Lista de piezas

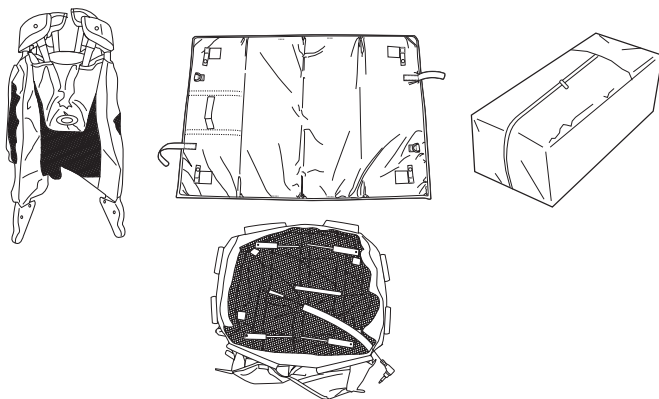
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

Tools required:
Philips Screwdriver

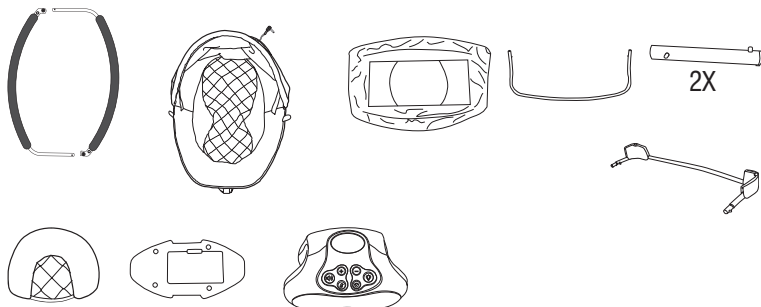
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

Herramienta requerida:
destornillador Philips

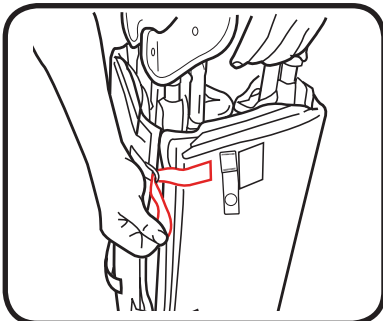
ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



FEATURES ON CERTAIN MODELS • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS

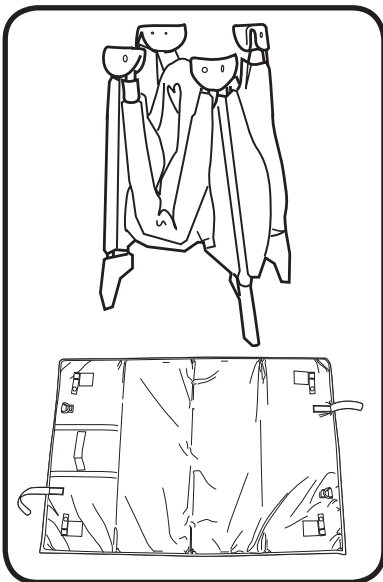


3-A Playard Setup • Armado del corralito



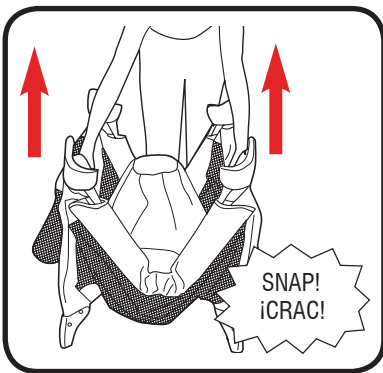
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



2. Remove mattress from around playard.

2. Saque el colchón del corralito.



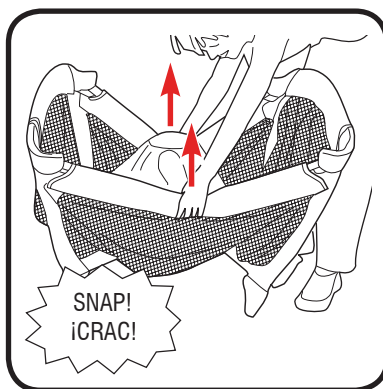
3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.

4. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

CHECK that fabric covers corners.

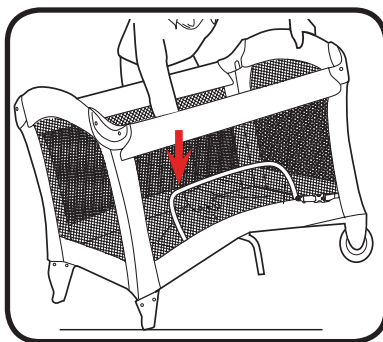


4. **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.**

Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del corralito.

VERIFIQUE que la tela cubra las esquinas.

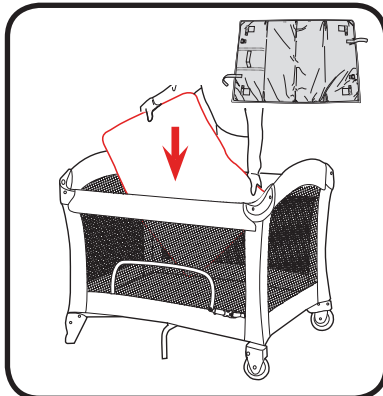
5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.



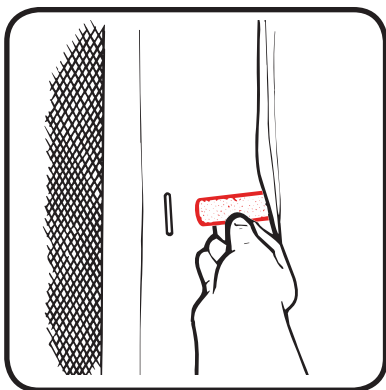
5. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.

6. Always use mattress/pad soft side up.

6. Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

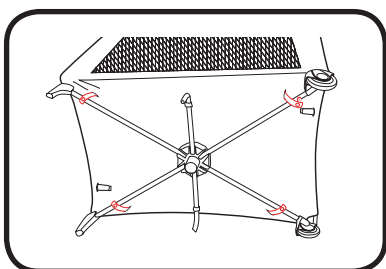


3 Assembly • Ensamblaje



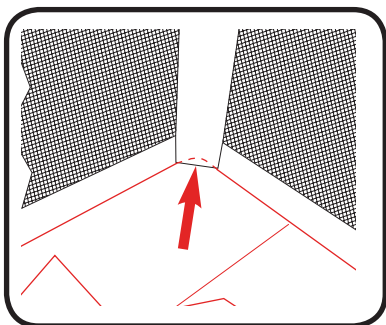
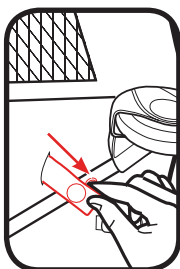
7. Pull the two hook and loop tabs under mattress/pad through the slotted holes and attach to hook and loop patch on bottom of playard.

7. Pase las dos lengüetas de nudo y gancho debajo del colchón/almohadilla por los agujeros ranurados y sujete el parche de nudo y gancho en el fondo del corralito.



8. Pull the four snap straps on corners of playard mattress through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

8. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



9. Tuck four corners of mattress/pad under corner stiffeners.

9. Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.

3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, eight clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- With bassinet removed, **NEVER** use without zipper and buckle secured. Child could get out and be seriously injured.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while napper is attached.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

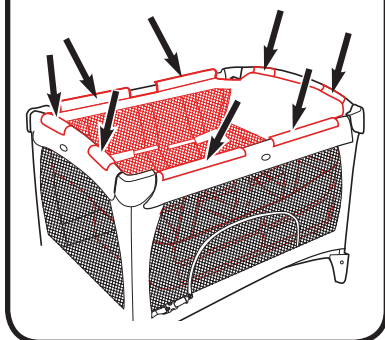
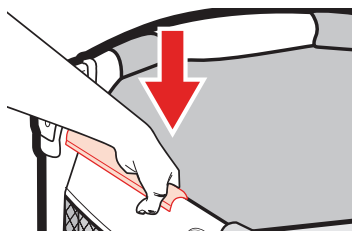
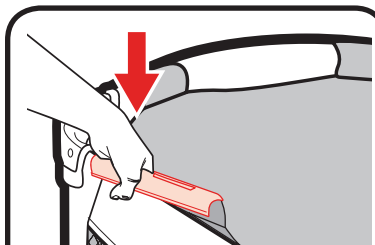
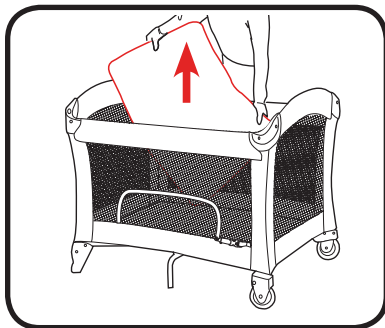
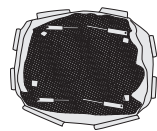
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 lb (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ocho ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- NO almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Con la cuna sacada, **NUNCA** lo use sin el cierre y la hebilla asegurados. El niño podría salir y sufrir una serie lesión.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el moisés está instalado.

1. You will need to remove the mattress/pad from the bottom of the playard to use inside your travel bed. ALWAYS install mattress in travel bed before using as bassinet.

1. Necesitará sacar el colchón / almohadilla del fondo del corralito para usarlo adentro del moisés. Instale SIEMPRE el colchón en la cama para viajes antes de usarlo como un moisés.

2. Make sure to fasten the bassinet clips to the playard. Always press down on the left side of the clip, then the right as shown. Attach 8 clips on bassinet clips to playard.

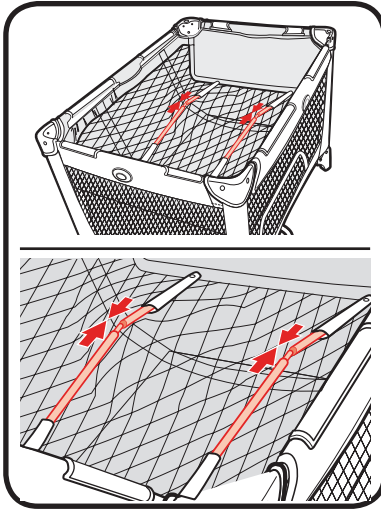
2. Tenga la seguridad de sujetar las trabas del moisés al corralito. Oprima siempre hacia abajo en el costado izquierdo de la presilla, luego el derecho como se indica. Sujete las 8 presillas del moisés al corralito.



3 Assembly

- Ensamblaje

3 Assembly • Ensamblaje



3. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bassinet.

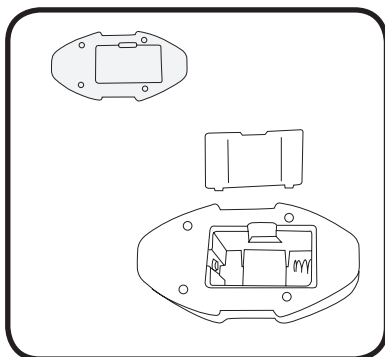
3. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

Vibration Unit • Unidad de vibración

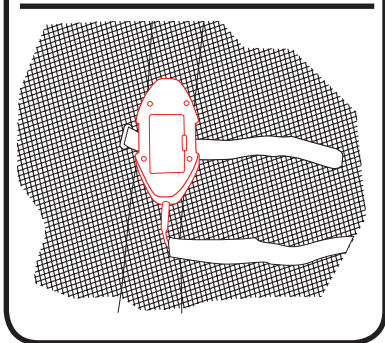
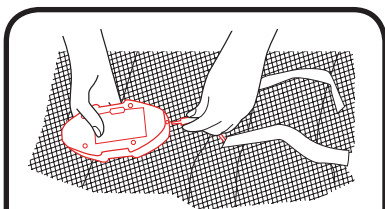
1. Open the battery compartment lid by inserting a screwdriver in the slot. Insert one D (LR20) cell battery (not included). Replace lid.

1. Abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura. Coloque una pila D (LR20) (no se incluye). Vuelva a poner la tapa.



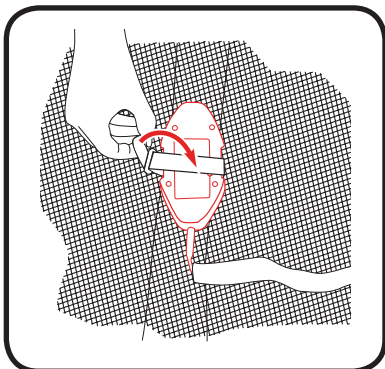
2. Cord in bottom of bassinet.

2. El cable está en el fondo del moisés.

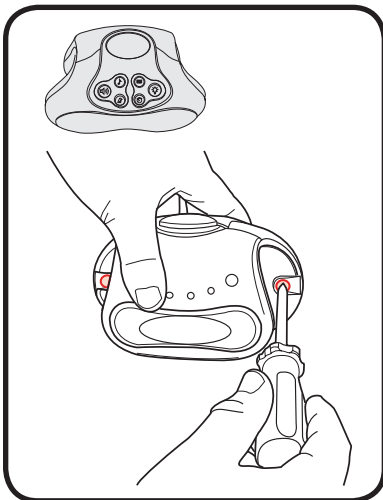


3. Vibration must be fastened tightly and centered on the webbing strap to work properly.

3. El vibrador debe estar bien sujeto y centrado en la correa de red para que funcione correctamente.

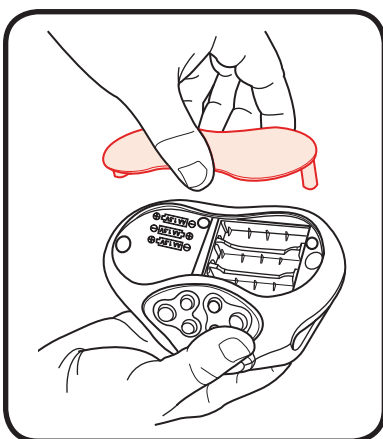


Electronics Module • Módulo Electrónico



1. Remove 2 screws from back of electronics module.

1. Saque los 2 tornillos de la parte de atrás del módulo electrónico.

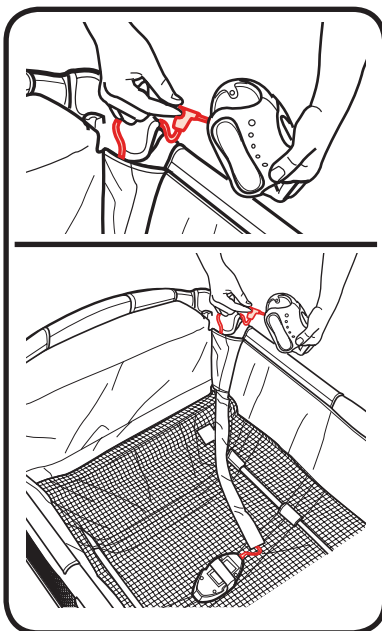


2. Remove battery door and insert 3-AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screws.

2. Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.

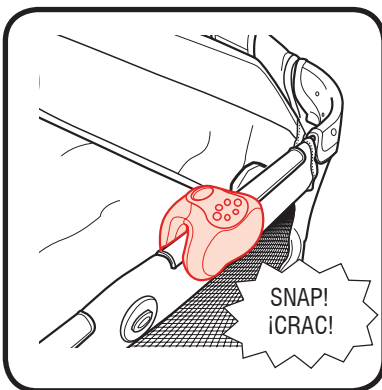
3. Insert end of cord into side of electronic module.

3. Inserte el extremo del cordón en el costado del módulo electrónico.



4. Attach electronic module to playard as shown.

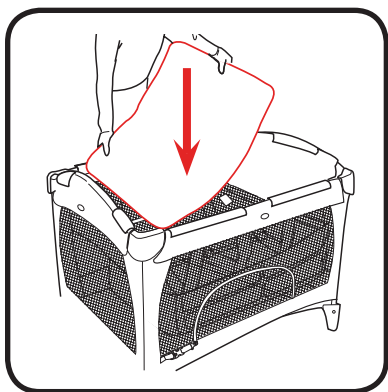
4. Sujete el módulo electrónico al corralito como se indica.



3 Assembly • Ensamblaje

3 Assembly

- Ensamblaje



5. Insert the mattress/pad soft side up into the playard, making sure the hook and loop patches on bottom of mattress attaches to matching hook and loop patches on the bassinet.

5. Inserte el lado blando del colchón/almohadilla hacia arriba en el corralito, asegurándose de que los parches de nudo y gancho en el fondo del colchón estén sujetos a los parches de nudo y gancho que le corresponden en el moisés.

Bassinet Organizer • Organizador de la cuna

⚠ WARNING

Do not exceed 15 lb (6.8 kg) on bassinet organizer.
Always keep objects in bassinet organizer out of childrens reach.

With bassinet removed, NEVER use without zipper and buckle secured. Child could get out and be seriously injured.

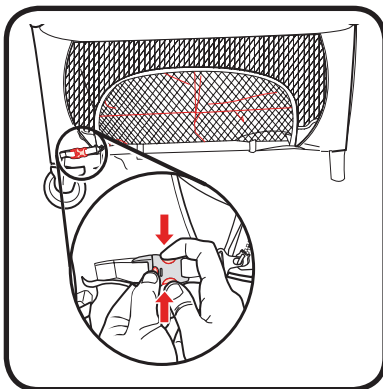
⚠ ADVERTENCIA

No exceda las 15 lb (6.8 kg) en el organizador de la cuna. Mantenga siempre los objetos en el organizador de la cuna fuera del alcance de los niños.

Con la cuna sacada, NUNCA lo use sin el cierre y la hebilla asegurados. El niño podría salir y sufrir una serie lesión.

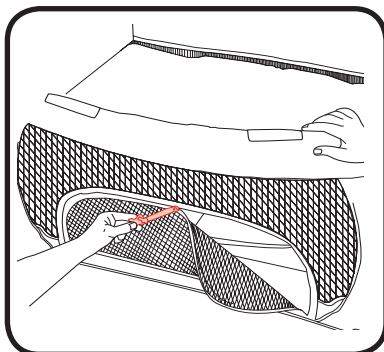
1. Press button on buckle and push in on side to open.

1. Oprima el botón de la hebilla y empújelo en el costado para abrirlo.

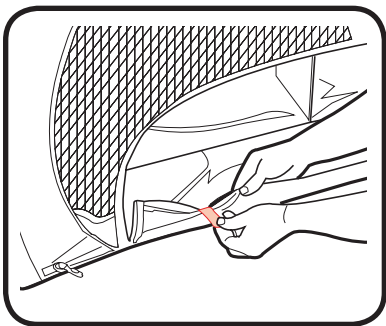


2. Unzip mesh side.

2. Abra el cierre del costado tejido.

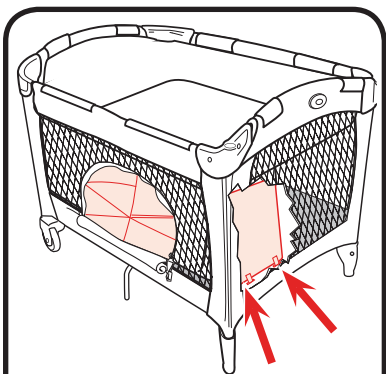


3 Assembly • Ensamblaje



3. Fasten mesh panel down with hook and loop tabs.

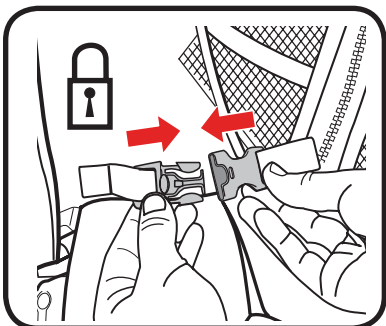
3. Sujete el panel tejido con la cinta de ganchos y nudos.



4. Slip 4 pieces of hook and loop tape through the floor of the playard as shown.

4. Ponga 4 piezas de cinta de ganchos y nudos a través del piso del corralito como se indica.

Hook and loop tape
Piezas de cinta de ganchos y nudos



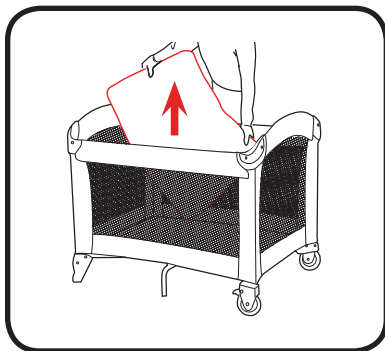
5. To lock.

5. Para encerrarla.

4-A To Fold • Para plegar

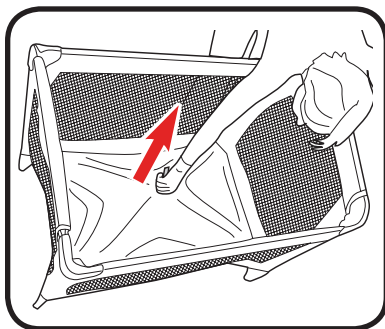
1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

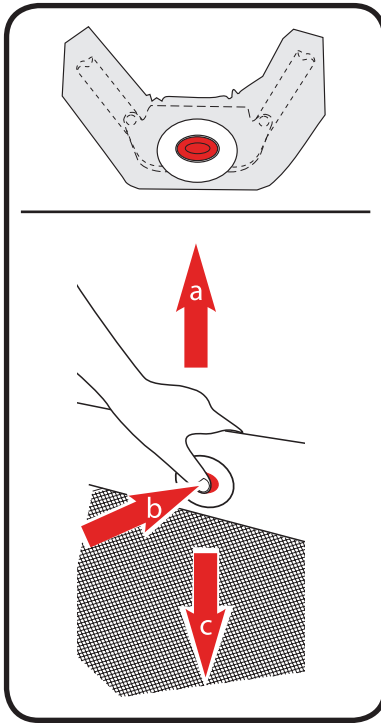
1. Libere las correas con broche y las correas de nudo y gancho y en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Pull the center of the playard floor up with the tab in the middle of the playard. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe las barandas superiores todavía. Tire el centro del piso del corralito hacia arriba usando la lengüeta que está en el medio del corralito. El centro del piso debe estar a mitad camino antes de que las barandas superiores se destraben.





3. Center of floor must be up.

- Lift up slightly on the top rail.
- Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- Push down.
- Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.
- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

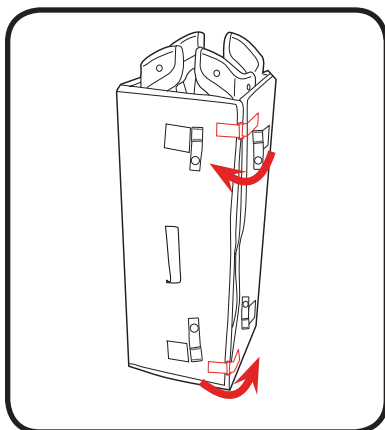
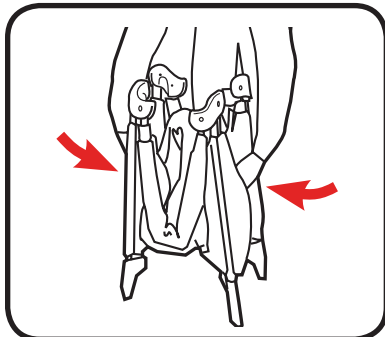
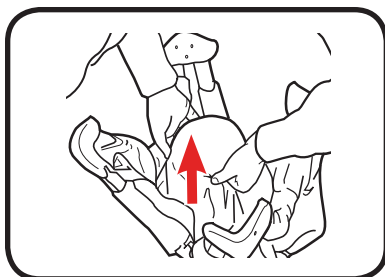
3. El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
- Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- Empuje hacia abajo.
- Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si los laterales no se pliegan, **NO LA FUERCE**. Levante el centro de el piso hacia arriba.
- Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

4. **Do not force.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

4. **No la fuerce.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

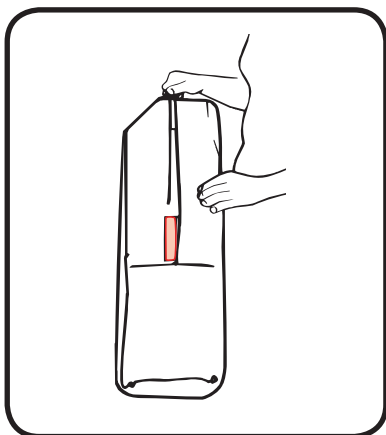


4-B To Cover • Para cubrir



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cerrar con el cierre.

This model may not include some features shown.

Este modelo podría no incluir algunas de las características ilustradas.

5-A Using Electronics Module

• Cómo usar el módulo electrónico

The vibration unit may **ONLY** be used with the bassinet.

! WARNING

You must remove the module from the unit when your child can pull up to a standing position.

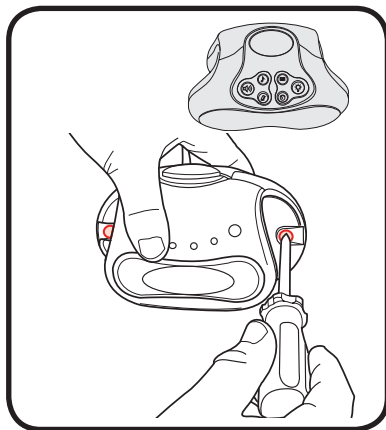
La unidad de vibración **SOLAMENTE** puede ser usada con la cuna.

! ADVERTENCIA

Debe quitar el módulo electrónico cuando su niño pueda ponerse de pie.

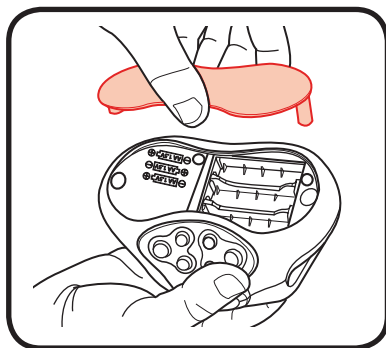
1. Remove 2 screws from back of electronics module.

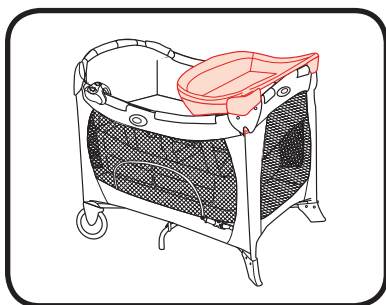
1. Saque los 2 tornillos de la parte de atrás del módulo electrónico.



2. Remove battery door and insert 3-AA (LR06) batteries (not included). Replace door and screws.

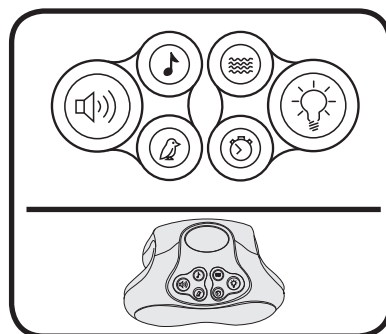
2. Saque la puerta para las pilas e inserte 3 pilas tamaño AA (LR06) (no se incluyen). Vuelva a poner la puerta y los tornillos.





3. Electronic module must be on opposite end from changing table.

3. El módulo electrónico debe estar en el lado opuesto de la mesa para cambiar al bebé.

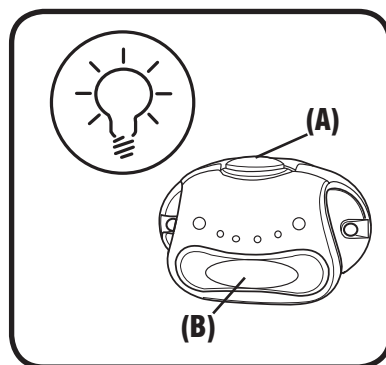


TO TURN OFF ANY FUNCTION—

Press and hold the button for 2 seconds.

PARA APAGAR CUALQUIER

FUNCIÓN— Oprima y mantenga apretado el botón durante 2 segundos.

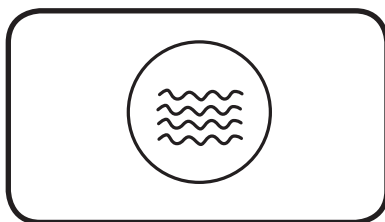


LIGHTS— Press once to turn top light (A) on, press twice to turn both lights on, press three times to turn bottom light (B) on, and four times to turn lights off.

LUCES— Oprima una vez para encender la luz de arriba (A), dos veces para encender ambas luces, tres veces para encender la luz de abajo (B), y cuatro veces para apagarlas.

VIBRATION— Press once for high, twice for low, three times to turn off. Automatically shuts off in 25 minutes.

VIBRACIÓN— Apriete una vez para alto, dos veces para bajo y tres veces para apagarla. Se apaga automáticamente en 25 minutos.



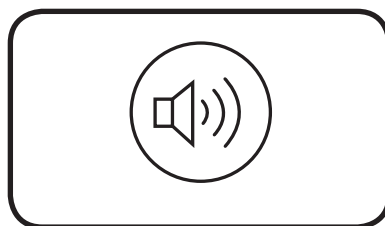
MUSIC— Each press will start the next music function in sequence, after the 5th song is selected, the next press will turn music off.

MÚSICA— Cada vez que oprime el botón activará la próxima secuencia de la función música, después de seleccionar el quinto canción, la próxima vez que oprima el botón seleccionará la primera canción de la secuencia.



VOLUME— With each press of the volume button, the volume will increase by one preset level. Once at the highest level, the next press will stop the music.

VOLUMEN— Cada vez que oprime el botón del volumen, el nivel del volumen aumentará una cantidad prefijada. Una vez que llega al nivel más alto, la próxima vez que oprima el botón apagará la música.





NATURE SOUNDS— Each press will change to the next nature sound. After the 5th sound is selected, the next press will turn sound off.

SONIDOS DE LA NATURALEZA— Cada vez que oprime el botón pasará al sonido siguiente de la naturaleza. Después de seleccionar el quinto sonido, la próxima vez que oprima el botón activará el primer sonido.



TIMER— Press once to set timer to 5 minutes, Press twice for 10 minutes, Press 3 times for 15 minutes.

RELOJ— Oprima el botón una vez para fijar el reloj en 5 minutos, dos veces para fijarlo en 10 minutos y tres veces para fijarlo en 15 minutos.

5-B Changing Table • Mudador

WARNING

FALL HAZARD- To prevent death or serious injury,

- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Never leave child unattended.
- The changing table is designed for use only with this Graco playard. Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces. Before each use make sure the changing table is properly secured to the playard by pushing down firmly in the middle of the changing table.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (14 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Never use changing table on the same side as napper.

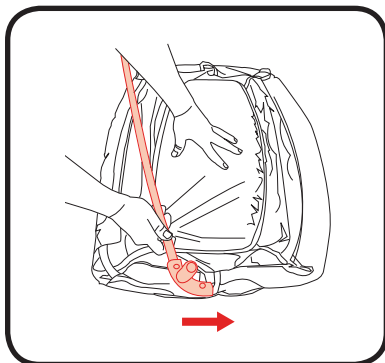
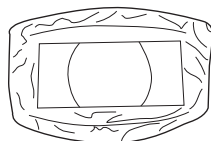
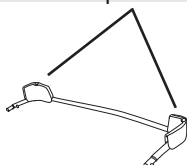
⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA - Para prevenir una lesión seria o la muerte,

- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Jamas deje a su hijo solo.
- El mudador ha sido diseñado para usarlo con solamente esta el corralito Graco. No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie. Antes de cada uso, asegúrese que el mudador esté bien firme sobre el corralito, empujando hacia abajo desde el centro del mudador.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 30 lb (14 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.
- Peligro de estrangulamiento: El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el moisés.



Plastic hub
Núcleo de plástico

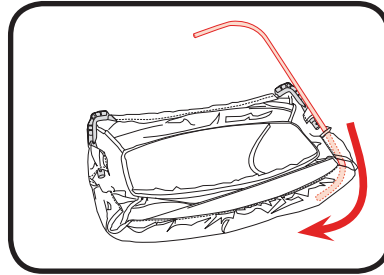


1. Make changer tube channels visible by flipping changer over so the changer fabric side is facing down. Slide tube with plastic hubs into the channel in fabric as shown.

1. Haga que los canales del tubo del cambiador sean visibles dándolo vuelta para que el lado de tela del cambiador mire hacia abajo. Deslice el tubo con los núcleos de plástico en el canal de la tela como se indica.

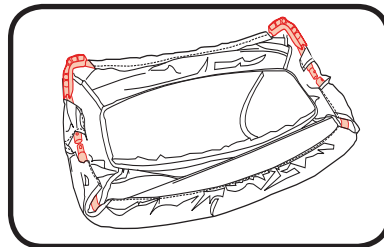
2. While changer fabric is still facing down, slide changer tube into other channel in fabric as shown.

2. Mientras la tela del cambiador sigue mirando hacia abajo, deslice el tubo del cambiador en el otro canal de la tela como se indica.



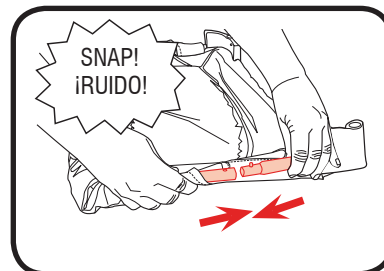
3. Tubes should appear exactly as shown. **CHECK** tubes are completely in channels on both side of the changer.

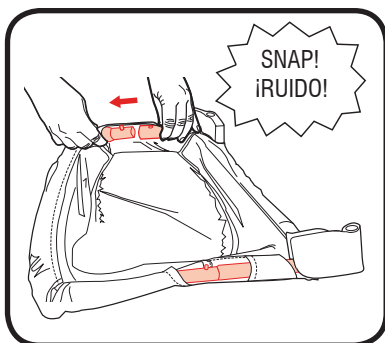
3. Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica. **VERIFIQUE** que los tubos estén completamente insertados en los canales en ambos costados del cambiador.



4. Snap changer tubes together as shown.

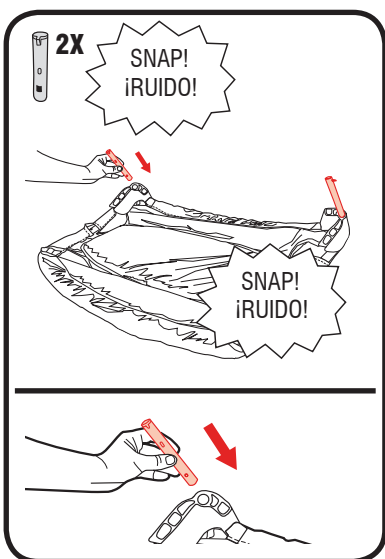
4. Abroche los tubos del cambiador juntos como se indica.





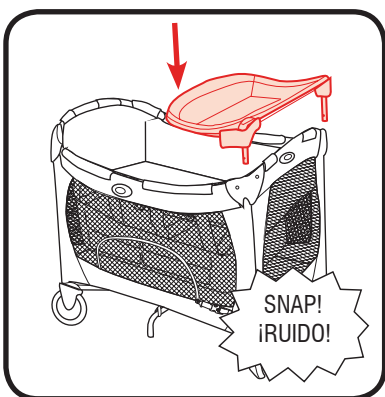
5. Repeat on other side of changer.

5. Repita el procedimiento del otro lado del cambiador.



6. Snap two short connector tubes into the openings in the plastic hubs as shown.

6. Trabe los dos tubos cortos de la conexión en las aberturas en los núcleos de plástico como se indica.

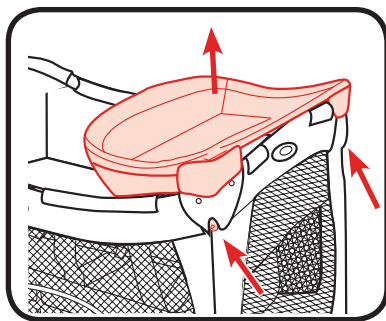


7. Insert changer connector tubes into openings in corners of playard. Ensure both kickstands are securely attached to the sides of the playard.

7. Ponga los tubos de la conexión del cambiador en los agujeros de las esquinas del corralito. Asegúrese de que ambos soportes estén debidamente sujetos a los costados del corralito.

8. To remove, push in buttons on changer connector tubes while pulling up on corners of changing table.

8. Para sacarlo, empuje los botones en los tubos de la conexión del cambiador mientras tire hacia arriba de las esquinas de la mesa para cambiar al bebé.



5-C Napper • Moisés

WARNING

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

- You are responsible to provide adult supervision when using your napper.
- Napper must be properly attached to bassinet before use.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding.
ONLY use the pad provided by the manufacturer.
NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
Only use in bassinet when it is securely attached.
NEVER use napper in different product.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never place baby face down in napper.
- Never assemble napper on the same side as the changer.
- Never place any objects in napper while child is in it.
- Use napper with only one child at a time.
- Never place child in bassinet while napper is attached.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su moisés.
- El moisés debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- Pese más de 15 lb (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

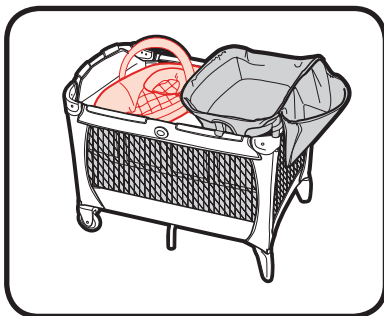
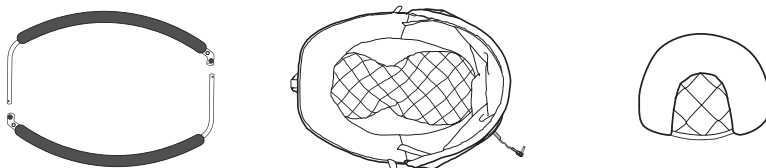
- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados. Use **SOLAMENTE** la almohadilla provista por el fabricante. **NUNCA** ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes. Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado. **NUNCA** use el moisés en un producto diferente.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca ponga al bebé en el moisés con la cara hacia abajo.
- Nunca arme el moisés del mismo lado que el cambiador.
- Nunca ponga ningún objeto en el moisés mientras el niño esté en él.
- Use el moisés solamente con un niño por vez.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el moisés está instalado.

⚠️ WARNING

To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.

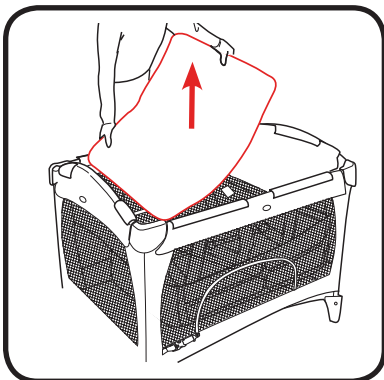
⚠️ ADVERTENCIA

Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA.



NOTE: Napper should always be attached opposite the changing table.

NOTA: El moisés debe estar instalado siempre en el lado opuesto a la mesa para cambiar al bebé.

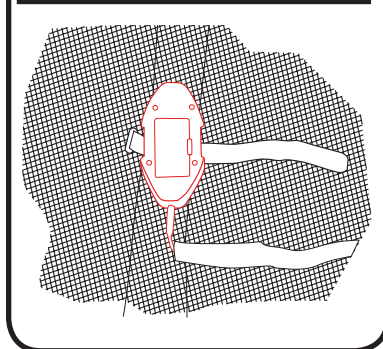
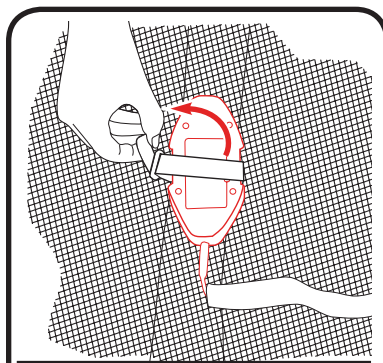


1. Remove mattress pad from bassinet.

1. Saque la almohadilla del colchón de la cuna.

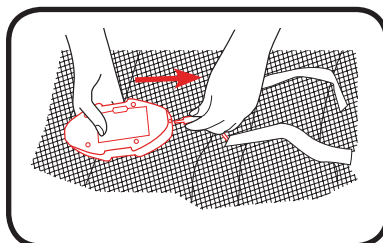
2. Unfasten the webbing strap holding the vibration in the playard.

2. Destrahe la correa quemantiene al vibrador en el corralito.



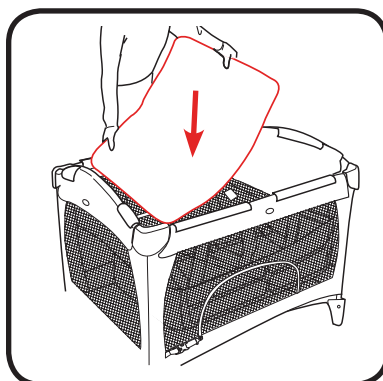
3. Unplug the vibration unit and remove from bassinet.

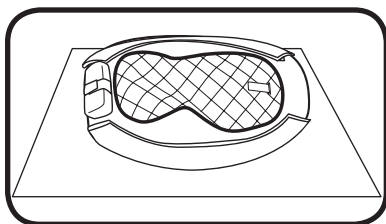
3. Desenchufe la unidad de vibración y sáquela de la cuna.



4. Insert the mattress/pad soft side up into the playard, making sure the hook and loop patches on bottom of mattress attaches to matching hook and loop patches on the bassinet.

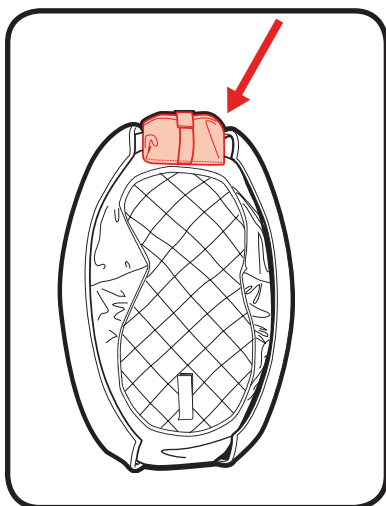
4. Inserte el lado blando del colchón/almohadilla hacia arriba en el corralito, asegurándose de que los parches de nudo y gancho en el fondo del colchón estén sujetos a los parches de nudo y gancho que le corresponden en el moisés.





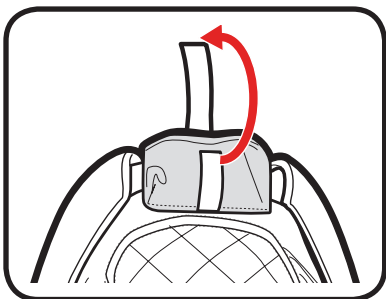
5. Place napper upside down on a flat surface with the vibration unit pocket facing up.

5. Ponga el moisés dado vuelta sobre una superficie plana con el bolsillo para la unidad de vibración mirando hacia arriba.



6. Locate the vibration unit pocket on the underside of the napper.

6. Ubique el bolsillo para la unidad de vibración en la parte de abajo del moisés.

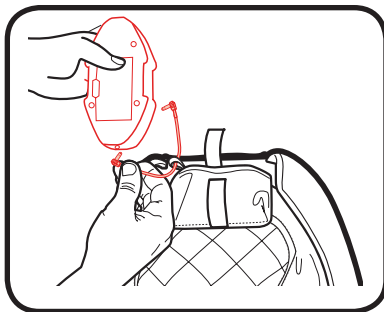


7. Unfasten, hook and loop tape as shown.

7. Desenganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

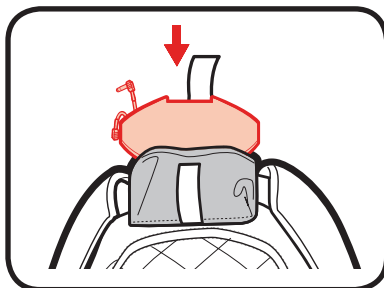
8. Plug-in one end of the short cord into the side of the vibration unit as shown.

8. Enchufe un extremo del cordón corto en el costado de la unidad de vibración como se indica.



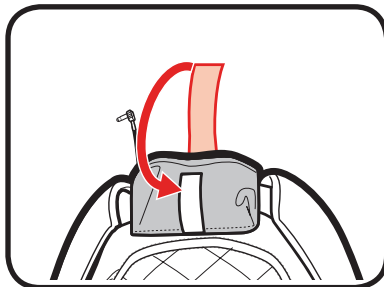
9. Insert vibration unit into pocket.

9. Ponga la unidad de vibración en el bolsillo.



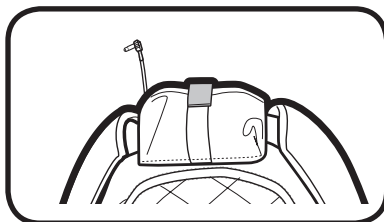
10. Close pocket by re-attaching hook and loop tape as shown.

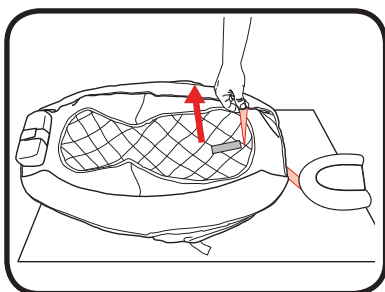
10. Cierre el bolsillo volviendo al enganchar la cinta de nudos y ganchos como se indica.



11. After closing the pocket make sure the short cord is sticking out as shown.

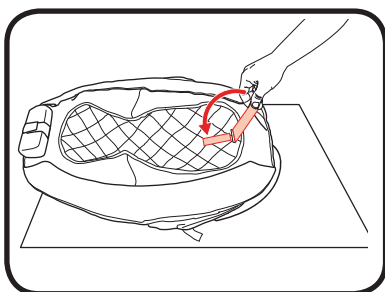
11. Después de cerrar el bolsillo, asegúrese de que el cordón corto sale como se indica.





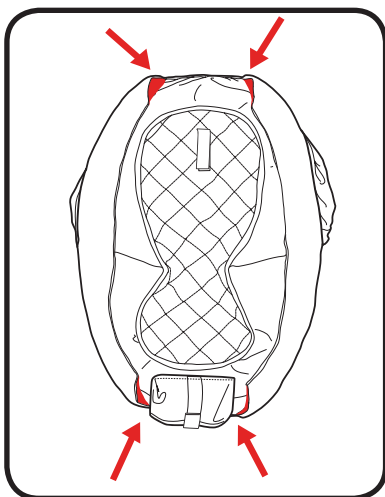
12. Insert the head support strap through the slot in the napper.
MAKE sure strap is not twisted.

12. Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del moisés.
ASEGÚRESE que la correa no esté doblada.



13. Secure hook and loop tape as shown.

13. Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.

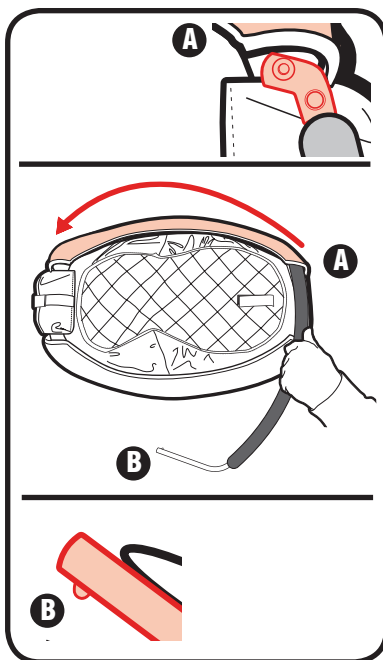


14. Locate channel openings on bottom of napper.

14. Busque las aberturas del canal en la parte de abajo del moisés.

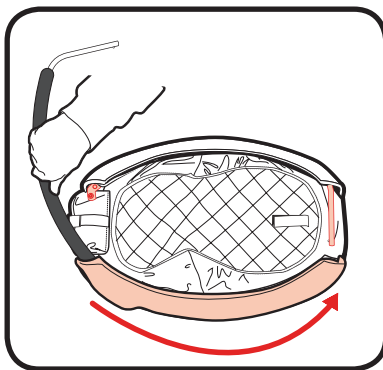
15. Insert tube with plastic end into channel opening **A**. Snap buttons should be down as shown **B**.

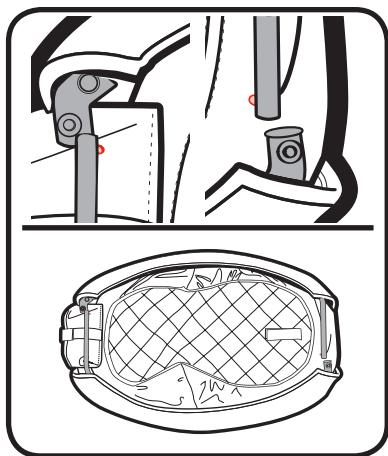
15. Pase el tubo con el extremo de plástico por la abertura del canal **A**. Trabe los botones como se indica en **B**.



16. **NOTE: DO NOT** connect tubes until step 21. Insert the other tube into the channel on opposite side, inserting the plastic end first.

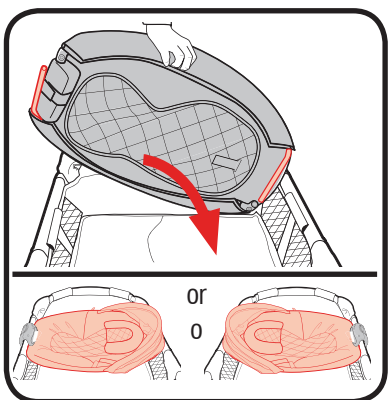
16. **NOTA: NO** conecte los tubos hasta el paso 21. Ponga el otro tubo en el canal del otro lado, poniendo primero el extremo de plástico.





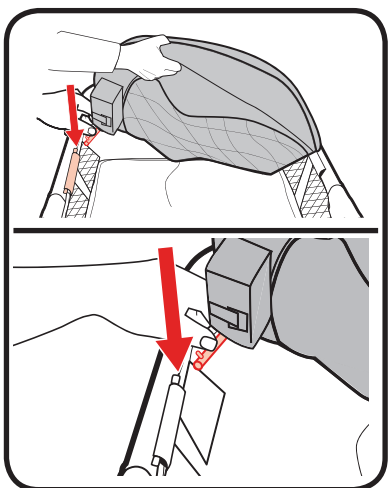
17. Make sure snap buttons are facing down so that they are not visible from above.

17. Asegúrese que los botones miran hacia abajo para que no estén visibles desde arriba.



18. Place napper inside of bassinet with head support at either end as shown.

18. Ponga el moisés en el interior de la cuna con el apoyacabezas en cualquier extremo como se indica.

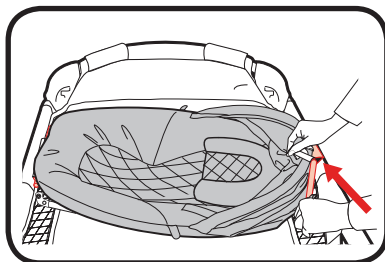


19. Insert tube into channel on inside of bassinet as shown. Pull open channel for easy insertion.

19. Ponga el tubo en el canal en el interior de la cuna como se indica. Abra el canal para facilitar la colocación.

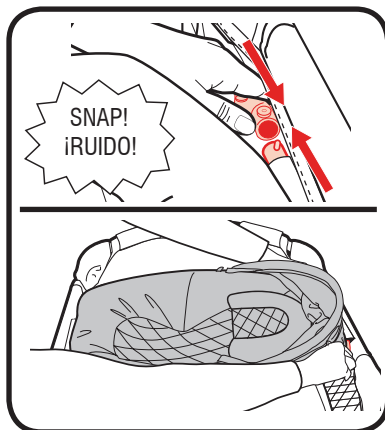
20. Insert tube into channel of bassinet on opposite side as shown.

20. Ponga el tubo en el canal de la cuna en el otro lado como se indica.



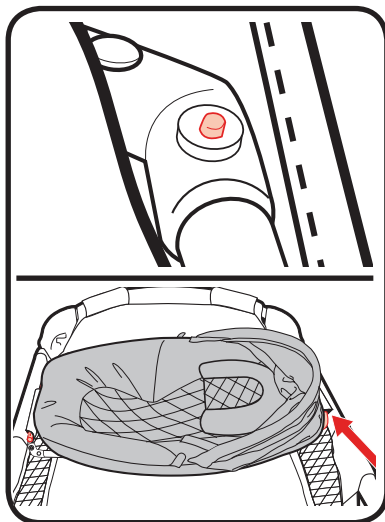
21. Insert metal tube into plastic tube.

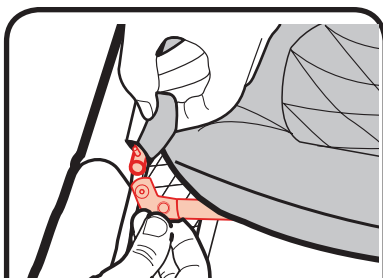
21. Ponga el tubo de metal en el tubo de plástico.



22. Make sure the button clicks into place as shown.

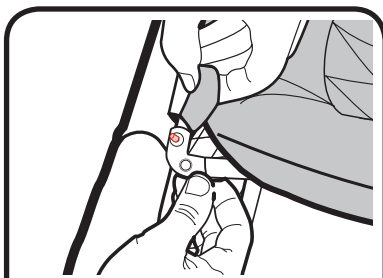
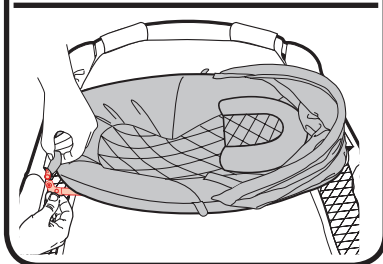
22. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.





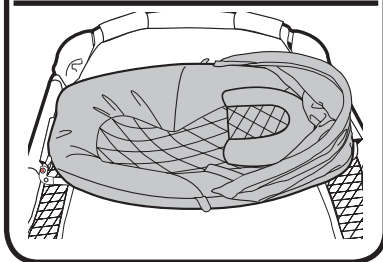
23. Insert opposite metal tube into plastic tube.

23. Ponga el tubo de metal del otro lado en el tubo de plástico.



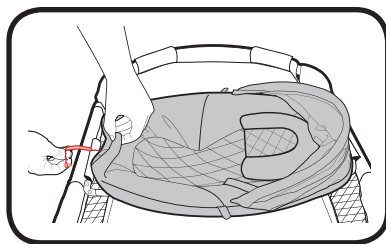
24. Make sure the button clicks into place as shown.

24. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.



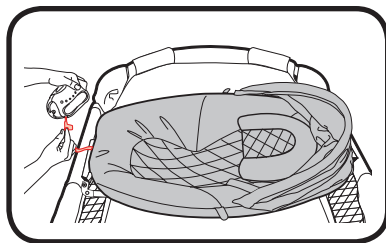
25. Find short cord connected to vibration unit under napper pad.

25. El cordón corto que se conecta a la unidad de vibración se encuentra debajo de la almohadilla del moisés.



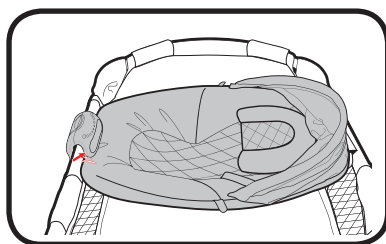
26. Plug in the short cord coming out of the napper pocket into the electronic module attached to the playard.

26. Enchufe el cordón corto que sale del bolsillo del moisés en el módulo electrónico instalado en el corralito.



27. Attach electronic module at foot end of napper as shown. Make sure the light faces into playard.

27. Instale el módulo electrónico en el lado de los pies del moisés como se indica. Asegúrese de que la luz mire hacia el corralito.



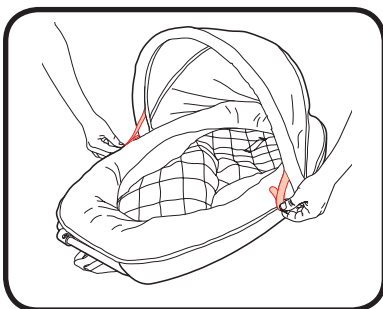
Canopy • Capota

⚠ WARNING

- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to playard according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.

⚠ ADVERTENCIA

- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) al corralito según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.



1. Attach canopy tabs to tabs on napper as shown.

1. Sujete las lengüetas de la capota a las lengüetas del moisés como se indica.

6-A Care and Maintenance

• Cuidado y mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

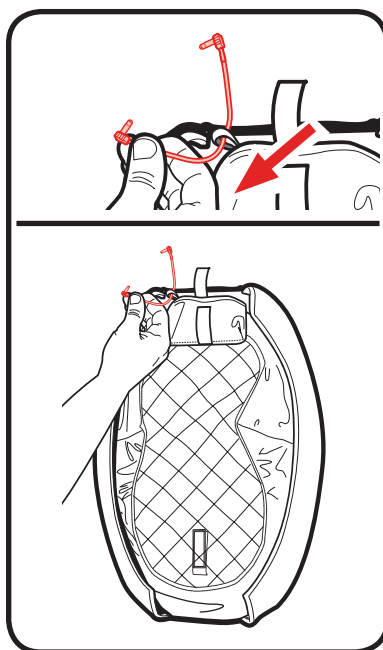
TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Remove electronics module and vibration unit. **NEVER** remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH NAPPER:

1. Remove vibration unit.
2. Remove small cord as shown below.

Refer to your care tag on your napper for washing instructions.



DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU EL CORRALITO ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

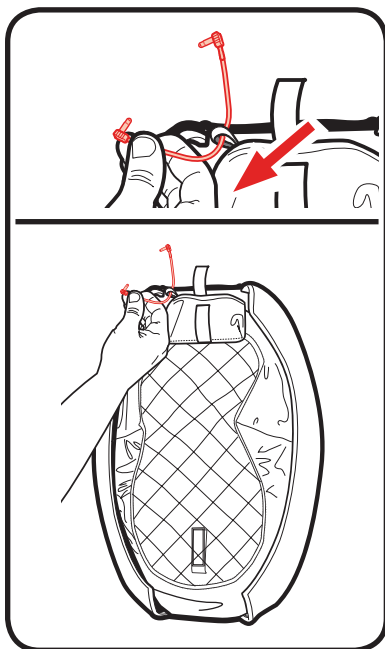
PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fria, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO.**

TO WASH MOISÉS: Remove electronics module and vibration unit. NEVER remove cord from bassinet. Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

PARA LAVAR EL MOISÉS:

1. Remove vibration unit.
2. Remove small cord as shown below.

Refer to your care tag on your napper for washing instructions.



Notes • Notas

6-B Replacement Parts • Warranty Information
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/ó
1-800-345-4109

6-C Product Registration • Registro del producto

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.